

## PART B - FEE(S) TRANSMITTAL

Complete and send this form, together with applicable fee(s), to: **Mail**

**Mail Stop ISSUE FEE**  
**Commissioner for Patents**  
**P.O. Box 1450**  
**Alexandria, Virginia 22313-1450**  
**or Fax (703) 746-4000**

MAY 04 2005

INSTRUCTIONS: This form should be used for transmitting the ISSUE FEE and PUBLICATION FEE (if required). Blocks 1 through 5 should be completed where appropriate. All further correspondence including the Patent, advance orders and notification of maintenance fees will be mailed to the current correspondence address indicated unless corrected below or directed otherwise in Block 1, by (a) specifying a new correspondence address; and/or (b) indicating a separate "FEE ADDRESS" maintenance fee notifications.

CURRENT CORRESPONDENCE ADDRESS (Note: Use Block 1 for any change of address)

Note: A certificate of mailing can only be used for domestic mailings of Fee(s) Transmittal. This certificate cannot be used for any other accompanying papers. Each additional paper, such as an assignment or formal drawing, must have its own certificate of mailing or transmission.

32172

7590

02/10/2005

**DICKSTEIN SHAPIRO MORIN & OSHINSKY LLP**  
**1177 AVENUE OF THE AMERICAS (6TH AVENUE)**  
**41 ST FL.**  
**NEW YORK, NY 10036-2714**

## Certificate of Mailing or Transmission

I hereby certify that this Fee(s) Transmittal is being deposited with the United States Postal Service with sufficient postage for first class mail in an envelope addressed to the Mail Stop ISSUE FEE address above, or being facsimile transmitted to the USPTO (703) 746-4000, on the date indicated below.

(Depositor's name)

(Signature)

(Date)

05/05/2005 MBEYENE2 00000102 09838055

01 FC:1501 1400.00 OP  
 02 FC:1504 300.00 OP  
 03 FC:8001 30.00 OP

APPLICATION NO.	FILING DATE	FIRST NAMED INVENTOR	ATTORNEY DOCKET NO.	CONFIRMATION NO.
09/838,055	04/19/2001	Tomoaki Hokao	P/126-203	8644

TITLE OF INVENTION: MOBILE TERMINAL WITH AN AUTOMATIC TRANSLATION FUNCTION

APPLN. TYPE	SMALL ENTITY	ISSUE FEE	PUBLICATION FEE	TOTAL FEE(S) DUE	DATE DUE
nonprovisional	NO	\$1400	\$300	\$1700	05/10/2005

EXAMINER	ART UNIT	CLASS-SUBCLASS
TRINH, SONNY	2687	455-556000

1. Change of correspondence address or indication of "Fee Address" (37 CFR 1.363).

- ☐ Change of correspondence address (or Change of Correspondence Address form PTO/SB/122) attached.
- ☐ "Fee Address" indication (or "Fee Address" Indication form PTO/SB/47; Rev 03-02 or more recent) attached. Use of a Customer Number is required.

2. For printing on the patent front page, list

- (1) the names of up to 3 registered patent attorneys or agents OR, alternatively,
- (2) the name of a single firm (having as a member a registered attorney or agent) and the names of up to 2 registered patent attorneys or agents. If no name is listed, no name will be printed.

**DICKSTEIN, SHAPIRO, MORIN & OSHINSKY, LLP.**

3. ASSIGNEE NAME AND RESIDENCE DATA TO BE PRINTED ON THE PATENT (print or type)

PLEASE NOTE: Unless an assignee is identified below, no assignee data will appear on the patent. If an assignee is identified below, the document has been filed for recordation as set forth in 37 CFR 3.11. Completion of this form is NOT a substitute for filing an assignment.

NAME OF ASSIGNEE

NEC Corporation

(B) RESIDENCE: (CITY and STATE OR COUNTRY)

Tokyo, Japan

Please check the appropriate assignee category or categories (will not be printed on the patent): ☐ Individual ☒ Corporation or other private group entity ☐ Government

4a. The following fee(s) are enclosed:

- ☒ Issue Fee
- ☒ Publication Fee (No small entity discount permitted)
- ☒ Advance Order - # of Copies (10) ten

4b. Payment of Fee(s):

- ☐ A check in the amount of the fee(s) is enclosed.
- ☒ Payment by credit card. Form PTO-2038 is attached.
- ☐ The Director is hereby authorized by charge the required fee(s), or credit any overpayment Deposit Account Number \_\_\_\_\_ (enclose an extra copy of this form).

5. Change in Entity Status (from status indicated above)

- ☐ a. Applicant claims SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27. ☐ b. Applicant is no longer claiming SMALL ENTITY status. See 37 CFR 1.27(g)(2).

The Director of the USPTO is requested to apply the Issue Fee and Publication Fee (if any) or to re-apply any previously paid issue fee to the application identified above. NOTE: The Issue Fee and Publication Fee (if required) will not be accepted from anyone other than the applicant; a registered attorney or agent; or the assignee or other party interest as shown by the records of the United States Patent and Trademark Office.

Authorized Signature

*Michael J. Scheer*  
 Michael J. Scheer

Date

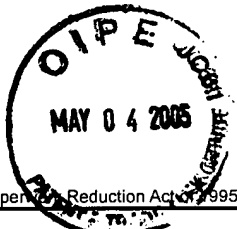
May 4, 2005  
34,425

Typed or printed name

Registration No.

This collection of information is required by 37 CFR 1.311. The information is required to obtain or retain a benefit by the public which is to file (and by the USPTO to process) an application. Confidentiality is governed by 35 U.S.C. 122 and 37 CFR 1.14. This collection is estimated to take 12 minutes to complete, including gathering, preparing, submitting the completed application form to the USPTO. Time will vary depending upon the individual case. Any comments on the amount of time you require to complete this form and/or suggestions for reducing this burden, should be sent to the Chief Information Officer, U.S. Patent and Trademark Office, U.S. Department of Commerce, P.O. Box 1450, Alexandria, Virginia 22313-1450. DO NOT SEND FEES OR COMPLETED FORMS TO THIS ADDRESS. SEND TO: Commissioner for Patents, P.O. Box 14 Alexandria, Virginia 22313-1450.

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no persons are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.



PTO/SB/17 (12-04v2)

Approved for use through 7/31/2006. OMB 0651-0032

U.S. Patent and Trademark Office; U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE

Under the Paperwork Reduction Act of 1995, no person are required to respond to a collection of information unless it displays a valid OMB control number.

Effective on 12/08/2004.  
Fees pursuant to the Consolidated Appropriations Act, 2005 (H.R. 4818).**FEE TRANSMITTAL**  
**For FY 2005**☐ Applicant claims small entity status. See 37 CFR 1.27**TOTAL AMOUNT OF PAYMENT** (\$) 1,730.00**Complete if Known**

Application Number	09/838,055-Conf. #8644
Filing Date	April 19, 2001
First Named Inventor	Tomoaki Hokao
Examiner Name	S. Trinh
Art Unit	2687
Attorney Docket No.	G0126.0203

**METHOD OF PAYMENT** (check all that apply)☐ Check ☒ Credit Card ☐ Money Order ☐ None ☐ Other (please identify): \_\_\_\_\_☐ Deposit Account Deposit Account Number: 50-2215 Deposit Account Name: Dickstein Shapiro Morin & Oshinsky LLP

For the above-identified deposit account, the Director is hereby authorized to: (check all that apply)

☒ Charge fee(s) indicated below ☐ Charge fee(s) indicated below, except for the filing fee  
☒ Charge any additional fee(s) or underpayment of fee(s) under 37 CFR 1.16 and 1.17 ☒ Credit any overpayments**FEE CALCULATION****1. BASIC FILING, SEARCH, AND EXAMINATION FEES**

Application Type	Fee (\$)	FILING FEES	Fee (\$)	SEARCH FEES	Fee (\$)	EXAMINATION FEES	Fees Paid (\$)
		Small Entity Fee (\$)		Small Entity Fee (\$)		Small Entity Fee (\$)	
Utility	300	150	500	250	200	100	
Design	200	100	100	50	130	65	
Plant	200	100	300	150	160	80	
Reissue	300	150	500	250	600	300	
Provisional	200	100	0	0	0	0	

**2. EXCESS CLAIM FEES****Fee Description**

Each claim over 20 (including Reissues)

	Small Entity Fee (\$)	Fee (\$)
Each claim over 20 (including Reissues)	50	25
Each independent claim over 3 (including Reissues)	200	100
Multiple dependent claims	360	180

Each independent claim over 3 (including Reissues)

Multiple dependent claims

Total Claims	Extra Claims	Fee (\$)	Fee Paid (\$)
11	- 40 =	x	=

Multiple Dependent Claims	
Fee (\$)	Fee Paid (\$)

Indep. Claims	Extra Claims	Fee (\$)	Fee Paid (\$)
5	- 8 =	x	=

**3. APPLICATION SIZE FEE**

If the specification and drawings exceed 100 sheets of paper (excluding electronically filed sequence or computer listings under 37 CFR 1.52(e)), the application size fee due is \$250 (\$125 for small entity) for each additional 50 sheets or fraction thereof. See 35 U.S.C. 41(a)(1)(G) and 37 CFR 1.16(s).

Total Sheets	Extra Sheets	Number of each additional 50 or fraction thereof	Fee (\$)	Fee Paid (\$)
	- 100 =	/50	(round up to a whole number) x	=

**4. OTHER FEE(S)**

Non-English Specification, \$130 fee (no small entity discount)

Other (e.g., late filing surcharge): 1501 Utility issue fee

1504 Publication fee for early, voluntary, or normal ...

8001 Printed copy of patent w/o color

**Fees Paid (\$)**

1,400.00

300.00

30.00

**SUBMITTED BY**

Signature

Registration No.  
(Attorney/Agent)

34,425

Telephone

(212) 896-5472

Name (Print/Type)

Michael J. Scheer

Date

May 4, 2005